



安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/1997/843
4 November 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997 年 11 月 4 日

秘书长根据安全理事会第 687(1991)号决议

第 9(b)(一)段所设特别委员会执行主席

给安全理事会主席的信

在 1997 年 11 月 3 日举行的非正式协商过程中我告诉安全理事会成员,我的意图是,尽管伊拉克副总理 1997 年 10 月 29 日的信(S/1997/829)转达了伊拉克的决定,特别委员会的视察活动应进行下去。根据我的声明,我认为应当通知你并通过你通知安理会成员,11 月 4 日,根据我以执行主席的身份发出的指示,特别委员会视察队试图在伊拉克进行视察工作但再次受阻。

事件详情如下。三支视察队(导弹、化学和生物)8 时 30 分(当地巴格达时间)离开特别委员会的巴格达监测和核查中心(监查中心)前往它们的视察地点。在 9 时左右抵达视察地点时,在场的伊拉克官员对各位首席视察员说他们可以继续视察,但是不得和美国国籍的工作人员一起视察。根据我的指示,首席视察员告诉伊拉克对应人员,他们不能在此基础上进行视察。9 时 30 分视察队返回监查中心,没有再发生事件。

请提请安全理事会成员注意本函为荷。

理查德·巴特勒 (签名)

S/1997/843

Chinese

Page 2

S/1997/843

Chinese

Page 3